

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts.  
 Provincias y Ultramar un  
 añ y . . . . . 6'00 Id.  
 Extrenjé . . . . . 18'00 Id.

Sa paga per adelantat  
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIOS  
 PROSA O VERS

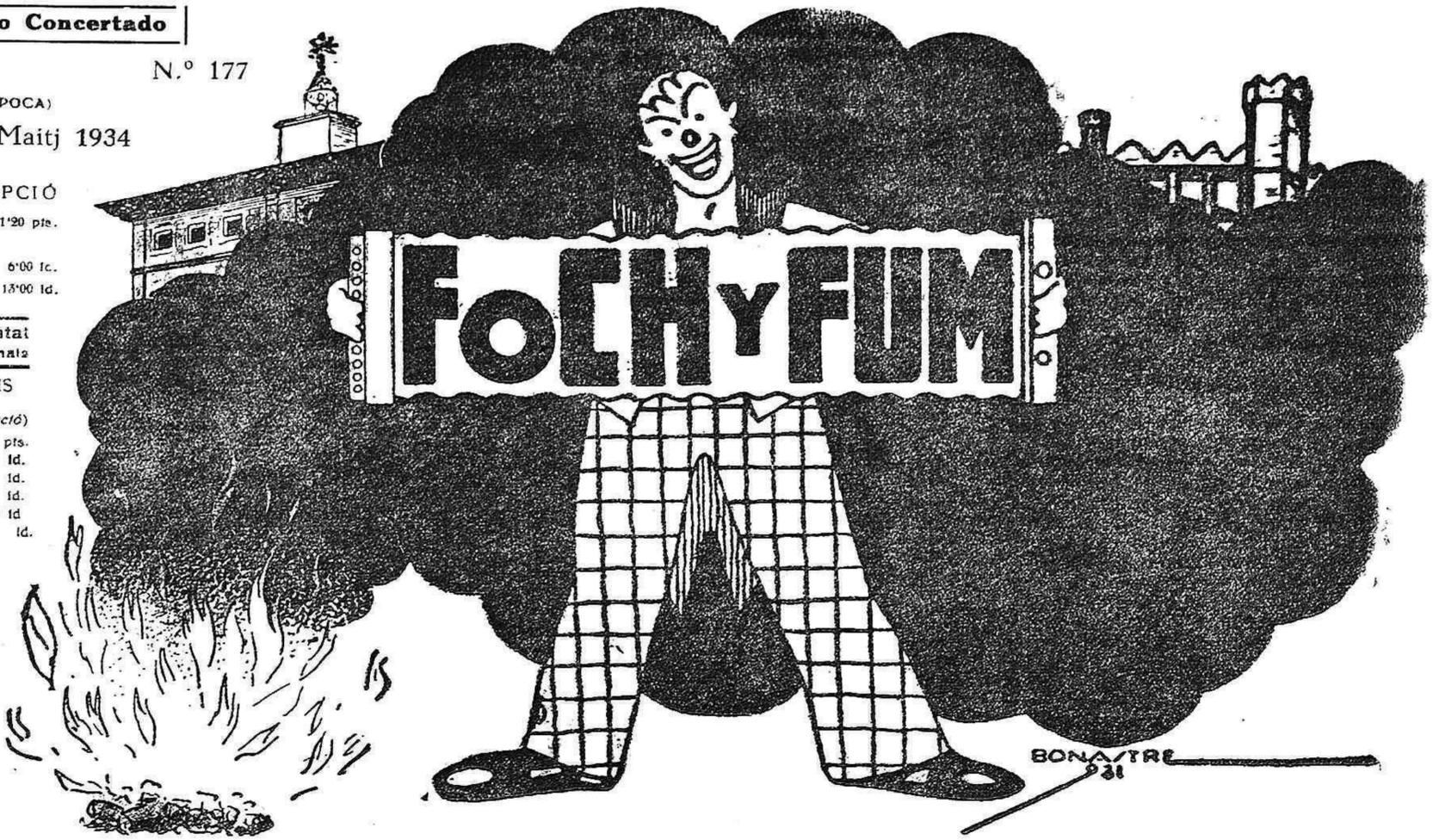
Per setmanas y amb variació)

Pana entera . . . . . 80 pts.  
 Id. mitja . . . . . 50 Id.  
 Id. cuarta part . . . . . 30 Id.  
 Id. octava part . . . . . 15 Id.  
 Versos de 10 reitxes . . . . . 2 Id.  
 Id. id. 5 id. . . . . 1 Id.

Amb prosa 5 centims  
 per paraula.

Preus convencionals  
 amb contractes anuals

PREU  
**10**  
 CTS.



BONA TRE

SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració  
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-1st.  
 Directó: ES MASCLE ROS

Es nostros concursos

Regalarém 5.000 pessetes (MIL DUROS) a s'autó de sa poesia cubista, futurista o vanguardista que mos agradi mes A NOLTROS.  
 Sols hen publicarém una cada setmana y es prémi s'entregará a s'autó premiat, día 23 d'Abril de 1935, Fiesta del Libro.

bon repós y bon remey

uifil...  
 xeramía noctámbula  
 fosca negra aquí  
 neu blanca a n'es polo nort  
 de ses sedes conhort  
 uis cluchs  
 res  
 sa veu  
 sa sent  
 sols sa veu

una girada uifil...  
 altre girada uifil...  
 ¡¡¡clac!!!

xeramía que ja no sóna  
 bona  
 bona  
 bona.

En Miquel Pelut.

Explicació

Mientras dormía, un mortificant moscart s'entretenia fent una serenata a les fosques sense llum. Es que dormía sa gira y registra fins que empipat sa péga nna galtàda y es moscart queda esclatat. Bon repós y bon remey.

La Voz del Pueblo

Don Gil de las calzas verdes y de los calzoncillos amarillos, dijo que al acto fascista del Escorial asistirían mas de 50 000 jóvenes Torquemadas de toda España, y cuando llegó la hora de reunirse alrededor de los sepulcros de Felipe II, Carlos IV y Fernando VII no llegaron a mas allá de unos 12.000.

¡Que vergüenza! ¡Que fracaso! ¡Y que plancha señor Gil Robles!

Don Luis Compañys, presidente de la Generalidad de Cataluña, dijo que al acto ANTIFASCISTA que se tenía que celebrar en Barcelona el día 29 del pasado mes de Abril concurrirían unos 120.000 ciudadanos y cuando llegó la hora pasaron de mas de 300 000 los que formaron la manifestación.

¡Los Gil Robles, los Primo de Rivera y los Royo Vilanova, como se las compondrán para demostrar que la nación está con ellos, si en una sola población de España acuden 300 000 ciudadanos antifascistas?

De los 12.000 manifestantes fascistas que acudieron el día 22 del pasado mes de Abril en el Escorial 10 000 comieron y bebieron a cuenta de la Comisión Organizadora y el viaje de ida y vuelta lo pagaron los caciques y los ricos de sus respectivos pueblos.

¿Verdad que la opinión está con los Giles, los Primos y los Royos?

Si asistieron unos 12.000 fascistas al acto del Escorial descontando los 10.000 que se les pagó la comida y el viaje, resulta que en toda España solamente existen 2.000 imbéciles fascistas, que distribuidos en las 49 provincias de España toca a cada una 41 Torquemadas.

Y comparando el número de 41 fascista que tiene cada provincia, con los 300.000 antifascistas que tiene Cataluña, el fascismo en España está muy negro.

¡Y TAN NEGRO COMO ESTÁ!

Gil Robles en el Escorial desgañitose gritando: ¡Por encima de España Dios! ¡Viva la Religión! ¡Viva España y nada mas!

Y en cambio en Barcelona los 300.000 manifestantes antifascistas gritaban con todas sus fuerzas ¡Viva la República Leica! ¡Viva Cataluña autónoma! ¡Viva la libertad! ¡Abajo Cambó! ¡Muera el fascismo! y muchas otras cosas que no digo por estar España en estado de Alarma.

¿A que no sabeis ciudadanos cuantos asistieron al Escorial?

¡Veintitres mil quinientos! ¡No exageréis! ¿No afirman los periódicos del continente que no pasaron de 12.000?

Sí, pero.... ¡Anotad! 8000 Guardias Civiles, 3000 Guardias de Asalto, 500 Policías de la Secreta y 12.000 correligionarios de Gil Robles y Perez Madrígala S. en C. suman 24.500.

¿Y a eso le llaman un éxito los que quieren gobernar sea como sea?

Resumen de la manifestación fascista en el pudridero de reyes del Escorial con asistencia de 12.000 ciudadanos.

CINCO MUERTOS Y VEINTIOCHO HERIDOS DE ELLOS VARIOS GRAVES.

Resumen de la manifestación anti-

fascista en Barcelona con asistencia de 300 000 ciudadanos.

ENTUSIASMO INSUPERABLE Y ORDEN PERFECTO. TOTAL CERO MUERTOS Y CERO HERIDOS.

Pisam

“L'amo'n Sión”

Hem estat preferits amb un esemplá dedicat p'es seu autó, es nostro bon amich y populá costumiste. D. Miquel Puigserver Llabrés.

Poch mos costaría alabarli s'obra amb conjunt, ja que son mes fácils ses retxes d'adulació que es renglons de justícia.

S'autó de «Es Metje Nou», mos agrada mes dins lo cómich que dins lo dramátich. «L'amo'n Sión», apesá d'essé una realidat duita a n'es tablado de sa farsa, péca de serriedad y es uua llástima no aprofitá Sa Majorala per dí un enfilay de desbarats y es Secretari per ferli amollá un rosari de tecnicismes, oportunitat que creim hey heuria pasta per llogari cadíretes.

Delm tot axó, porque es nostro bon amich Puigserver estiga segú que li hem lletjít s'obra, axí com mareix lletjirse.

Encare reim, pensant amb s'escena XIII... Sión: —¿Heu sentiu? Digues: ¿que mes feres?

Jordi: —Vatj doná péya fresca a n'es mul. Sión: —¿Que vos pareix? Jo no heu sabia, pero, si heu voléu comprová... L'interrogarém. Que duguen es mul.

Puigserverí pur.

En concret, «L'amo'n Sión» te espíres que encalenteixen pero s'autó s'ha cuidat massa de sa part dramática y, sa veritat, noltros preferim una riaya fresca, a una ploraya encalenteida, y creim que sa fibra d'es populá autó te es camp mes ample dins s'art que mos agrada a noltros, que no dins es que practiquen quatre xiflats de La Seba que apesá de tení pochos anys, son viejos prematuros que per riure los han de fé passatgoyes a ses plantes d'es pens o... a an'altre banda.

Agrahim s'obsequi.

Boxeo

Molt d'interès ha despert entre s'afició local es Match Schmelling - Uzcudun que a Barcelona han fet match nulo.

Son molts y diversos es comentarís que sa fan de que es vasco hauría guañat si a n'es quint asalt es seu contrincant no li óbri sa céya, ja que amb so boquete y tet, lográ sumá tants de punts com altres.

¡Y a Barcelona sáben contá milló es punts que a Palma!

Noltros que hem vist Boxeo, y que estám units amb amistad amb sos que a Mallorca s'entenen mes d'es viril deporte, porém dí que a Sa Roqueta hey tenim valors positius d'es pugilisme.

Y sino que heu diga n'Arnau Huguet, es propietari de sa Fonda Mallorca de devant es Correu Principal (Soledad 18) que tant serveix per posá un pugil amb condicions de bréga, com per fé una bullavesa d'aquelles que vos na llepau es morros tres setmanes.

Y a mb cuant a preu, táya just y amb unes es-

tisores mes curtes que ses mànigas d'uns guardapits.

¿Per paellas hont anáu?  
 A Ca'n Arnau.  
 Si un resopón desitjau,  
 A Ca'n Arnau.  
 Y enlloch res milló trobau  
 que a Ca'n Arnau.

Toros triunfos

Diumenje tenim una novillada de máxim postin.

En Jaumet Pericás, en Lorenzo Garza y en Curro Caro.

Tres revelacions 1934.

Si diumenje no mos divertim ja mos porém tayá sa coueta.

Heyá calidad y cantidad.

Falta que es toros acusin sa bravura segóns sa fama que acredita sa ganadería que es per cert inmillorable.

Diumenje a n'es toros

Y com que a 20 de Mayo ya puedes cambiar de sayo. hey antrém d'estiu ja que confiám amb sa serriedad de sa nostra rápida y económica Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 35, única a Mallorca que ha lograt imposarse ja que es, ha estat y será sempre sa primera amb models, sa primera amb serriedad, sa primera amb hetxuras y sa primera amb tot, pero amb tot.

Diumenje a n'es Toros.

Pericás, Garza—Caro.

Dilluns a sa Sastrería Janer.

Elegancia, rapidez, barato.

FOCH COLGAT

Soluciones d'es número passat

Endevinaya:

Una campana.

Bulda-Cervells:

HUESCA

ENDEVINAYA

Un pam mida per demunt  
 quatre hen mida per sa vóra,  
 cuant la pósen, sua y plora  
 y veu cualca verjo punt.

BUIDA-CERVELLS

RAVA RAN

Amb aquestes 7 lletres, compondre es nom d'una provincia d'Espana.

(Soluciones a n'es número que ve).

DE LLUCHMAYOR

El Templo, Reino del Sicalipsis

Comienzos del siglo XIX. Isidro Velazquez, autor del monumento del Dos de Mayo de Madrid, purgando con desferro en esta Isla cierto desliz que cometiera ailá en la Corte, en un arranque de suprema inspiración, en la que volcó el crisol de su ingenio, concibió la erec-

ción del Templo de S. Miguel, orgullo arquitectónico de nuestra ciudad.

Templo de magníficas formas. Su grandiosidad da la sensación de lo sobrenatural, sobrecoge el alma y predispone al recogimiento y meditación. Claraboya multicolor, que impresiona gratamente la retina. Plástica que nos reproduce como fueron en vida terrena los santos del Cielo. Pictórica que nos representa las gestas heroicas y sublimes sacrificios de la historia del cristianismo. Conjunto maravilloso para solaz y confortamiento del buen cristiano.

Anomalía. El templo de marras, en orden al culto, completamente desasistido por la feligrésia.

Etiología. Cifremonos a la realidad y busquémosla en medios netamente terrenos, no obstante la naturaleza del asunto lince con lo divino.

Clero secular en decadencia. El ejercicio del Ministerio sagrado, a cargo de cuatro varones graves, seniles, con canas; aliento frío, el calor natural de sus cuerpitos—irresistible de los penitentes—en completo ocaso. Y en justa reciprocidad, por esa ley de afinidad que rige los destinos de la Naturaleza, las devotas concurren no pasan de una docena. Viejas refunfunonas, con esa fealdad tan corriente en este tipo de beata de edad avanzada, que parecen figuras arracadas de un aquelarre.... Todo pobre, insípido e incoloro.

Siglo XVII. Templo de San Buenaventura. Ilustrado bajo la dirección del famoso lluchmayorense Pedro Roig, calificador de la Suprema en la General Inquisición de España, mirado de Pamplona y admirado hombre de ciencia. Esta ciencia y prendas de tal manera lo afecte de la Reyna de España que lo feren son benjamín, volent que totes les seues casas corregiesen per mans de este fill de Lluchmayor, esta ciencia y prendas singularísimas exaltaron a confesor de la Reyna Mare del Rey Don Carlos Segón, María de Austria, esposa de Felipe Cuarto. (Fijese bien en estas palabras que anteceden, extraídas de un manuscrito de nuestro Archivo Municipal, v. atendiendo a la corrupción y libelina, que existía en la Corte bajo el reinado del último vástago de la dinastía de los Austrias, se verá que son sobradamente significativas) ¡Una Reina que quiere que todas sus cosas corran por las manos de su confesor! Nuestro Templo nació bajo buenos auspicios; dirigía sus obras un mortal afortunado. Sigamos, pues.

Antítesis de lo anterior. Clero regular. Magnífico equipo de bigardos. Desde el fraile de empaque de colegio aristocrático, fino y pulido, hasta el tipo osezno, peludo y feo, cuya traza no deja lugar a dudas en aquello de que el hombre descende del mono; pero tengase presente, especialmente en lo que se dedican estos frailes, aquello de «El hombre y el oso....»

Oso ambiente en que se desenvuelven, como alguien pudiera creer, no es precisamente el ambiente tétrico de la Tebaida, flor mística de santidad, sino el ambiente de un estado redivido de Sibaris, de una Sibaris sicalíptica y galante, donde campea la gracia picaresca; la intención atrevida y licenciosa, pero velada el piropo sensual que huele a pecado, pero envuelto en un túpido velo de elegancia. Bracean con la izquierda, y mueven sus hábitos con más donaire que la mismísima Samotracia.

Clientela abundante. Hembras super-sensibles, que no históricas, viudas del alma en el hogar, van al reducto divino a buscar el bálsamo de las heridas que les ha infringido la prosaidad seglar. Todo armonía y embeleso. En la penumbra del templo, con el olor de incienso, incitantes poderosos al pecado de la carne, se experimenta toda la gama de sensaciones voluptuosas, desde el mordisco suave hasta la convulsión brutal en que parece que a uno se le va el tuétano. Admiradores de Areño. ejecutan admirablemente sus sabias «Posturas», hasta acabar en protagonistas del «Satición» de Petronio. Ser la carne de efebo perfumada debe ser algo exquisito. Recuérdese que el padre Zeus gozaba a Ganímedes.

Pequeño contratiempo. Olvidando, sin duda, lo difícil de una huelga de vientres cuando por otra parte hay actividad inusitada de la vagina, vino el inevitable tropiezo. Pero nada. Drogas; rostros circunstancialmente ajados, algo deshechos.... ¡Lo que se ha aprovechado la maledicencia! Pero ¿la preñez de María

no fué obra del Espíritu Santo? ¿Que en ese caso es Apolonia o Catalina y no María, que fué tal o cual padre y no el Espíritu Santo? ¿Que más da?

Bendita religión que evoluciona con los tiempos, y alterna la tristeza del Evangelio con la voluptuosidad de Epicuro.

Sebastián Cardell.

### D'es Vivero a S. C. Catalina Dirigit a S. C. Arrabal

Diumenje dia 29 vatj assistí a n'el camp de s'Indiotería per presència es tan esperat partit BELLVEU-ARRABAL que per cert m'havíen assegurat que ere de piñol vermey.

A les quatre en punt comensa el partit a tota velocitat notantsé molts de nivris per ambas parts y sense haverí res de nou pasaren es primés deu minuts, pero are comensa es frit sa tren un corner contra S'Arrabal y d'un estupendo remate de cap d'Arrabal II marcá es primé p'el Bellvé.

Sa torna posá es boli ea marxa y anotám nes cuantes remarcades Bellveristes y amb una de ellas s'armá una melea a devant sa porta de S'Arrabal y per segona vegada Tous II envía es balón a visitá ses xerxes en mitj de una calurosa ovació per part d'es Bellveristes y una renegada protesta Arraballera per fe anulá es tanto a lo que s'arbitr

mantengué firme es mes fallo y sensé. Res mes que men'loná, mes que en s'esquerra arraballista acabá sa primera part.

Después d'es corresponent descans comensá sa segona part y anaren cresquent ses males intensions arrebaleres veient ja imposable es guañá trauten de feró a forsa bruta insultant de paraula y obra a s'arbitr invadint es camp varias vegades y gracias a sa Guardia Civil que mantenguen s'Orde no pasá res de civil, mes que asustaren es refere de una tal manere que sa va veure obligat a anulá un tersé goal verliste per pó de lleña per parl de s'Arrabal, pues amb aquest partit (segón ells) heu anava es fé primé o derré d'es Grups y com que per s'Arrabal es perdre es deshonra (y per mostre un botó es partit Soledad Arrabal en sa seua Gallinística Retirada) no volen perdre may ni en saben.

¡¡Arraballeros!! Un poch mes de dignidad futbolística es lo que vos fa falta per poré aná per mitj, heyá que sebre perda cuant sa presenta per perdre y no heu de volé fé tot a cosses, sino que vos heu de resigná y prendré en paciencia y si acá es nivris s'exaltan vos recoman una tassa de títlo.

Además m'han fet avisa que havíeu protestad a sa Federació sobre aquest partit y jó trop que si sa Federació vos admet sa protesta, jó de voltros provería de demaná es jornal sense ferré brot.

Un espectador.

### SA JENT DE BON GUST, DEMANA SEMPRE

## Anchoas New York - Vigo

Exclusiva a Baleares: BARTOLOME SASTRE Justicia, 6 - PALMA

New York-Vigo trobaréa a tot bon Hotel que entran. Per tot hont la demanéu sempre a bon punt la trobáu.

Es s'ANCHOA superió que tot es qui l'ha provada amb motiu l'ha elogiada y es menjarné fa señó.

Are y sempre—ANCHOAS NEW YORK - VIGO—Are y sempre.

## Calé CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

En tapas para vermut tiene extensa variación las que tan sabrosas son que velan por tu salud.

La Casa inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

Casa Pedro se acredita por su buena cantidad y porque da satisfacción a quien a él se da cita.

## Fabricant Temeu Mateu (Pedro) PLATON Carré Sirena INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu Platón grat recort s'hen durá.

Es refrescant magistral que aquest any s'imposará. Es Platón es colosal per axó semore en beurrá es rich y es menestral.

Platón y fóra suá, boca fresca y perfumada. Aquell que Platón, beurrá passarà sa temporada d'estiu, axí com voidrá.

## De Inca

Cosas de Fútbol

Hoy 10 los imberbes locales reforzados por el titular Estelrich, se las entienden con Pont d'Inca para torneo Fomento Fútbol.

Es muy significativo que hasta el presente ninguno de los teams que han desfilado por esta venciencia a los NENES, (y van ya 6 encuentros) que como decíamos antes son la generalidad imberbes y miniaturas; (tal como suena) Tenemos entendido que el mas alto y veterano del grupo (Ramínxo) resintióse de nuestros calificativos cuando el último encuentro, al que aseguramos y queremos sostener le hicimos justicia, lo cual haremos hoy, ya que fué siempre norma nuestra; de manera que ya lo sabe, no claudicamos.

¿Quería enalteciéramos su actuación cuando fué NULA y nefasta?

Salen los visitantes y la primera intervención meta visitantes a los 2 minutos el 1.º por Estelrich, a renglón seguido 2 Corners contra visitantes sin consecuencias dos xuts seguidos de Estelrich dan al larguero y Remincho marca el 2.º para su equipo a los 17 minutos, otro Corner y nada hasta los 29 que Lloqueta marca el 3.º despues de Remincho desperdiciando dos ocasiones solo ante el marco y a los 35 otro BUÑOL sensa forat de Remincho el público le abuchea (por algo será) a los 42 minutos el primer peligro meta local y no marcan por desidia finalizando la 1.ª parte; reanudado a los 10 Tofolo marca el 4.º y a los 17 el 5.º a los 25 enconfrontoz sin consecuencias. a los 27 Franch que substituyó a Estelrich, solo tira a las nubes y al minuto marca el 6.º Penal del Constançia a los 35 tiene perdón y a 38 Remincho (que lastima de zapatos que gasta) marca el 7.º ¡TE POI y qui té pó, no fa res de BO; a los 45 Franch marca el 8.º; S Constançia, Pont d'Inca, 0 marca es tanteadó cuant en Mi-quel Borrás mos toca es Pito y hasta otra.

Formalito.

Nota Futbolística.—Inca fá, o ferá furor; (futbolísticamente parlant) se están incubant una serie de Teams o Peñas, que D. M. será sensacional.

Van a apareixa en escena, los F. C. PIS-

TOLEROS—ATRACADORES—FUROR—TERROR—TRABCA y algo mes alarmant encara; ¡será gros!

Ja se estan entenant y parla de futures actuaciones y tiberis, asent de esperar que devant tal entusiasmo, van a sortir a llum valores positius ¿Quien lo duda?

Visquem, salut tenguem y heu reseñarem.

Barbó.

Avuy día 13 a las 7 des matí, se enfrentan F. C. Foch y Aigo F. C.

Ha vensut s'Aigo refñida lucha per 3 a 2; era lo propi que s'Aigo apagás es Foch no mos sorpren.

A las 4 y 1/2 Torneo Fomento Fútbol entre Republicano de Palma y reservas Constançia auxiliados por Estelrich Ordinas y Franch.

Salen los locales y con marcado dominio trascurren 15 minutos, que se tiran 3 Corners contra visitantes y crean continuos peligros pero el Gol no llega los chuts se suceden y el Guarda se luce; tal es el dominio, que hasta los 35 minutos no llega el primer peligro meta Constante, constante, continua la presión y por fin Estelrich marca a los 42; llega el descanso. Madera para una docena de Goles y el venterador marca 1 a 0, la actitud y labor del joven Arbitro inmejorable.

Reanudado el juego continua la presión local tirando Corners y haciendo sudar tinta negra al Guard y el Goal no llega hasta los 20 minutos por Estelrich, 5 minutos mas y el 3.º Estelrich viene el 4.º a los 28 de Prats y a los 35 otra vez Prats marca el 5.º a los 38 es cuando el Metá toca el 1.º balón y fenecce Constançia 5; Republicanos 0.

Formalito.

## Mas de Inca

Meses ha, no hacíamos acto de presencia a las sesiones Municipales y hoy nos resolvimos asistir.

Preside el Alcalde y asisten los señores Concejales Capó, Mateu, Figuerola y Cabrer.

Trámites de rubrica y larga lista de solicitudes para nuevas edificaciones y reformas que se aprueban.

Asunto Colegio Subvencionado sobre planos

y reforma; que pormenores el Presidente de Cultura de ciertas entrevistas sobre el particular y pormenores tambien, de las exigencias para la marcha del mismo.

Capó se lamenta de tales exigencias, por cuanto fué en principio aceptado el local, si bien entiendo, que si se trata de pequeñas reformas pase a estudio de la Comisión.

Mateu propone una organización para inspeccionar la realización de obras y reformas, para el fin de que en cualquier momento se pueda justificar si el peticionario se ajustó al plano, lo cual es factible con llevar un simple libro registro.

Se estudiará.

Solicitudes de varios ex-empleados Municipales en demanda, de ser repuestos: Se estudiará y ¡EXEM!

Capó y JEXEM un abuso de la Cia. A. P. y el Alcalde dice lo ignoraba; se averiguará.

El mismo Concejal hace otras observaciones y suplica datos aclaratorios para la próxima sesión.

Hácese caso omiso de nuestro requerido, que quedó para estudio 8 días; han transcurrido 3 semanas y que si quierés.

Terminada la Sesión, hemos resuelto la propia retirada; gracias a todos por todo y a casita que llueve.

L. Beltrán.

## Gloses de Buñola.

Parlarém de sa verbena que varem organisar heu diré tal com pasá heu se cert perque jó heu era.

Sen manaren ses famelles perque no vesen ballá excuses de festellá pasaren es temps amb ellas.

A Buñola es beatum es sa jent mes orgullosa mal pensada y envejosa xerra mes que es FOCH Y FUM.

Heyá moltes jovenetes qui no poren veure ballá perque mal de có los fá domés de veure tocá es caldón en ses falletes y tenen pó de quedá d'enveja en ses dents estretes.

Y totes ses mes granades que s'esmodlen egiunt aixó p'os carrés mareixan essé tupidades sa llengo ja mos fa mal.

Aximateix tenen rahó tot lo seu los han de dá may huan pogut disfrutá de cap jove preniat y dan una rencó qui los causa es marmulá.

Tots sabém qui es s'autó qui les va aconsejá diguentlos que ere fallá a ses lleis del redentó.

Un grupo molt dicidit a caseva sen anaren y a s'autó li preguntaren a quin manament faltaren per haveró prohibit.

Los digué com asustá jó no vos puch contestá lo que heu puch torná mirá llevó vos diré mes clá ahont es que heu hé trobat.

Y un de aquests nobles fadrins enseguida s'exaltá ja deu sebre contestá a elles p'es foradins.

Per avuy ja bastará perque ja ma trop cansat pero continuaré perque hem pensat a deixá un ratj de llevat posat.

Un qui no fá de escolá.

## De Portol.

S'altre setmana vatj veure que aquest diari publicava un foto de l'amo d'es Caull's, y deya que havia enjegat es paró, amb axó no heyá mal, lo que no el havia de agraviá de sa manera que el va agraviá, y vist aixó ma recordá un altre fet, aquest hivern pasat va señá una rota a un homo perque la sembrás de pesols y un día pasant per allá va señá: un tros a un cap y va dí a n'es vehinat: tú sembrarás axó y aquell homo com ven axó no en fe cas y sembrá tota sa rota,

com l'amo el topá que era dí de eleccions l'insultá y li va dí: ¿quía de sembrá aquell tros? Y es roté li va dí: jó. Idó está mal sembrat, y es roté li va dí: pot essé, perque jó no som molt bon llauradó y l'amo comansá a mirar, li va dí que devant ells no era res, que el treuria d'es lloch que estava ben fet y es rotoret comprendgué sa situació en que l'amo sa trobava y va callá, mes un'altre día l'amo sa trobá amb un embuy en dos rotes y va delegá aquest mateix perque l'aclarís pero él no acceptá y axó que un jenne sero es perjudicat de cinch o sis duros pero vol que l'amo veiji si es ve o no que tot lo que él fa está ben fet o no.

L'amo'n Vicens, un poch de miró en so feis cas de agraviá, y que no fos cosa que axí com vareu cercá aquest roté per aclarí haguíu vostro no pasat per aclarí es de sa vostra fía.

Calma l'amo'n Vicens en so xerrá, no agraviu que no son ses montañas que s'encuantren.

Un Portolá.

## Obres d'ES MASCLE ROS

Deventa a n'es Kioscos de Palma

# Saludo a la Diosa Primavera

Mes de Mayo.  
Jardín florido.  
Antesala de la Primavera.  
Los pajarillos cantan, aletean alegres y juguetones, visten los hasta hoy esqueléticos árboles antes azotados y vencidos por el huracán invernal, provisionan los rosales ayer deshojados y solitarios, ¡Oh Primavera! Yo te saludo.

Dichoso el mortal que cual el que escribe disfrutar puede de tus risueñas caricias.

Imagínese el observador leyente, un halagüeño cuadro en cuatro pinceladas descripto.

Una modesta casita en el Ensanche de Palma, frontispicio entre severo y moderno, sello de solidez, limpio de perjudiciales filigranas arquitectónicas y huérfano de corintos capiteles que el tiempo cuida de convertir en nidos de tan renegante cual homicida poivo infecto. Es pues, una fachada que acata todas las leyes, normas y consejos sanitarios.

En el interior, limpios y aseados departamentos, adaptados a la vida moderna, que, si bien no abunda en soberbia tampoco exagera en humildad.

«Cada cosa en su sitio, un sitio para cada cosa.»

Sabia máxima de un ordenado fáctico.

En la parte trasera, un jardincito, dotado de fuente capaz a mitigar la sed de innumerables plantas por nuestra mano sembradas.

Y cual la tierna y cariñosa madre que ve crecer a sus retoños, también en nuestro jardincito vemos prosperar, transformar en plantas lozanas lo que antes fué semilla.

Al caer de la tarde, cuando Febo se despide en su diaria carrera tras Poniente, regresados nosotros del rudo trabajo, sentados entre rosales aspiramos el redentor aroma que nos brinda lo por nosotros sembrado.

Dijo el sabio: «Para ser útil a la Humanidad, tres cosas harás en tu paso por la tierra: Crear un hijo, sembrar un árbol y escribir un libro.» Se le olvidó al sabio, añadir a estas tres cosas, una cuarta: Sentar una piedra.

He aquí pues, que mi obligada misión sobre la tierra está cumplida.

Tengo ya sucesión sobre el mundo, he dotado de árboles el jardín de mi PROPIA morada, he hilvanado estas cuatro líneas de las que puede hacerse un pequeño, si, pero real libro y HE SENTADO UNA PIEDRA.

Sin necesidad de inhumanos esfuerzos, sin la menor privación, soy DUÑO de la casa que habito.

¿Cómo se realizó el milagro? ¿La Lotería? Soy reacto a los juegos de azar. ¿Una herencia? No tengo parientes con pasta.

Todo ello, es obra de CINCO miserables pesetas mensuales depositadas en manos de los administradores de «El Hogar del Porvenir.» Hiceme socio; poco hube de esperar para ser favorecido por la suerte. Fuí elegido en el sorteo de una casa, la que con rapidez me construyeron adaptándola de cuantas necesidades y conveniencias indiqué, y desde entonces soy poseedor del vivo cuadro en cuatro pinceladas pintado.

Al alcance del mas modesto proletario está el asimilarse a mí.

Suscribir hoy, —no esperar mañana— una póliza a «El Hogar del Porvenir,» honrada mansión donde cobijase gente que administra, que labora, de cuyo trabajo surge la prosperidad y el feliz desarrollo de sus muchos millares de asociados.

«Hogar del Porvenir» Bendito seas.

R. B.

Palma Mayo 1934.

## Gloses de Sant Jordi.

Va per un devot de Deu que no creu en sos capallans

Deu del Cel jó li demán sobre y atenció causa d'un individu que ha fet un papé brutal y are moral, moral mire de compondreri.

Desjectes es capallans y es mariáns també regonesch que no vas bé no xerrera d'es cristians perque son uns habitants que sempre a tots volen bé.

Voldría coneixarté per mirarté bé de cara perque no ma pensava encara a dins Sant Jordi com are hey hagués homs de aqueixa rel.

Jó te volgut contestá perque no ta coneix are y a veure si tendrás care de tornarmós publicá.

Amb axó d'es campaná has dit una bajanada creu que no serás tu encare que mos y fases penjá.

Antes de Cristo morí una advertenci va dá d'es qui no l'olvidaría a n'el Cel podria entrá.

Tot axó que has publicat es de poch entenment a n'es teu coneixament de dins Rusia l'has cercat.

Jó crech que tan empeltat d'una muda viro-nere deus tení rel de pantere o de triga carní-cere segóns heu has demostrat no fases tant de estufat duguent aqueixa quimera que tota Mallorca enteré sa jirará a dnrre en veuret a n'es costat.

Si noltros som mariáns molt poch ti deu importá no et venim a molestá a n'es teu interio procura aná milló y sa jent no xerrera lo que has fet no bastará per fermós perdre s'henó.

Are ma despediré y mes no ma vuy allargá jó voldría bon jermá que aprengueses de aná bé.

M. J.

## De Artá per Son Servera.

Vatj a compondre un glosat y supós que el llejtíreu y si no está bé direu vaja un escrit que han tirat.

Si p'el cas ves cualca errada la ma poreu dispensá que es sa primera vegada que jó ma pos a glosá.

No havia fet cap escrit a demunt es FOCH Y FUM y are volia dí a un que vaja mes des-xondit es un jovenet petit y en posarsé a belá tot es carré sol fe alsá perque es pitjó que un cabrit.

Ua Cloto y un Bernat festetjant una sale-ra p'es molí de l'amón Pere feren un pan-caritat.

Era sa mitjana festa de Pasco que axó pasá y dos joves varen trobá que per mí havien fet sa siesta.

Y cuant conta sa donaren que les eren tan apro a ses cames heu donaren y tots dos prengueren es trot.

No el sa ongueren coneixa perque partiren correns par que ell no hey fosen a temps emperó heu va pareixa.

Y com si fosen a un ball y el s'haguesin pedregats partiren tot escapats correuent per cap avall.

Y un va trobá un sobrant y no sa pogué aturá y abaix va havé de botá de mes de vint y un pam.

Joves que devallaréu per un cap avall correns no tengueu más pensaments que per ventura cauréu.

Correuent per cap avall fa molt mal atur-rersé y aquest jove pot essé que sigui com un cavall.

Ni va havé qui sa pensaren si era un corp crespí y cuant pensaren de fují tots dos volant sen anaren.

Y aquest jove que vos dích que vol essé

## De Algaida

De una murmuración por tres jóvenes

Es una joven que tiene el monopolio de las murmuraciones de este pueblo, y esta vez parece que nos ha facturado unas frases que por cierto no parece hayan salido de labios femeninos.

Sabemos que has dicho que eramos semejantes a los peces cuando los van asar y has de saber que esto no acostumbramos a llevarlo, no somos como tú que por salir a la calle te ponías más precio de polvos que valor no tenías tú.

¿Porque te ponías tantos polvos? Por ver si encontrarías uno de los tres, y que por cierto ya se había escondido uno por miedo de que... Y los otros dos? El uno se dejaba encontrar por darse gusto al olfato y el otro? El otro venia por ver a que punto llegan las mujeres que solo son mujeres porque pertenecen al sexo femenino.

¿Y el que viene ahora? No podemos decir nada de él, más que un elogio que se parece mucho a un prototipo de Chevalier.

No comensis a xerrá que et sortirá malament y are te feim present que axó contiguará sa semana que vendrá parlarém molt mes couent perque are que axó es calent es «Foch y Fum» cremará.

(Continuará)

## De Son Servera.

Poetas proletarios

Sueñan los pobres su pobreza sueña el rico su ambición. Todos sueñan lo que son con la mayor franqueza.

Está trabajando el proletario para ganarse el pan y pidiendo jornales van al rico propietario.

El cacique hoy en España ya vneve a gobernar y saca toda su maña para el obrero aplastar.

Pero ya vendrá un día que todo eso se acabará cuando el obrero gobernará se terminará la farsanteria..

¡Despierta obrero despierta! Que con tí quieren acabar la sangre te quieren chupar esta gente. ¡Vé alerta!

República bien implantada cuando en España estará el obrero libre será y al caciquismo verá bajo sus pies aplastado.

Miguelito Sureda

Son Servera 12-5-34.

Nota del Corresponsal: Tots es originals els hemeu de firma, o sinó, nos publicarán.

Colección de monologos de **ES MASCLE ROS** Demanautos a n'es Kioscos

## Esporlas.

—¡Hola Perico! ¿Y de hont surts? —De fe un poch de palet de C'an Copas, ¿y tú Rafel que vens d'es sermó?

—Recoranta pusetes Perico, no, a jó si que no mi cerquis p'es sermó, no ma fan mudá no a jó aquells en sa cota negra, no som com aquesta guarda de desfesats que en sa corema per sentí aquests escarabats negras pareix que el s'han de da sopá.

—Ja tens rahó Rafel, ¿encara no sa des-xondida sa jent?

—No sa des-xondida perque es pares volen, es pares com tú qui fan renou p'es cafés y si se dona les día ves a n'es sermó no sopen per anarí, saps sí axí com ta comanda ella foses tú que comendases y agafasis un garrot y veurías com Esporlas sería un poble axí com es un niu foradad

—Bono Rafel, no heyá tant per tant axi-mateix vetj que tens rahó, mira si ma darás un consej per fe mudá sa meua dona perque ella es de aquixas ideas y jó per no be-reyarmé...

—Y jó sa meua atlotá no heu és pero si heu fos aviát la dexaría, tú lo que has de fé axí com domés ta senten de sa fábrica que si tirarías una bomba, no es sa fábrica tú lo que heurías de fé que aqueixas cassetes que tenen per sobre ets asuntos d'es poble, axó es lo quo heurien de treure esmití de sa plassa y darlós foch y heuríem acabat de fermós es contes, axí com ses vostres donas vos destapan es vostros secrets y voltros be-neis escoltau ses seues mentides.

Tú lo que has de fé es a sa teua dona cantarli sa lletania ben clara axí com a cateua pareís un xotet de cordeta y si no s'enmen-da dexalé y en cerques un'altre que no sigui tant trasto com ella, y ella que sa llogui per fé es s'irialis nets a n'aqueixa jentusa y per ventura sa confesarán de un'altre manera.

—Ma agrada aqueixa idea, ma pareix que heu faré.

Un qui va aná a confesaré

## De Selva

Pagan justos por pecadores

Enterados ya lectores, por medio de otros artículos publicados en éste semamario, de una actitud casi insoportable, acaecida sobre mí y varios compañeros de mí reemplazo y otros que no importa mencionar, he creído oportuno hacer observaciones de índole tradicional.

Esta actitud que, ha resultado ser poco meditada, del Alcalde de nuestro pueblo; me permitirán que diga que va en contra de su propio pensar. Pensar, el que ha manifestado. Lo que no sabemos es si piensa.

Pero en resumidas cuentas, él y sus secuaces, representan el espíritu tradicional del pueblo.

Ahora que, resulta que de lo tradicional ya se olvidan o no saben lo que significa tradición.

En su conducta con nosotros ha quedado patente, y a esta ocasión no queremos dejar de advertir a nuestros sucesores de reemplazo que no podrán ni divertir al pueblo ni divertirse a ellos, en su último año de juventud más encendida. Eso si están al poder o si manejan los resortes de autoridad los mismos que los manejan ahora.

Y si queréis ser un poco más libres (quiero decir no perseguidos por quienes así lo han hecho con nosotros) procurad, descartar a todos vuestros amigos (solamente que no figuren) que sean políticos de izquierda se entiende) porque de lo contrario, para perseguirlos a ellos, con las tradicionales juegas que todos conocemos y que se hacen por todas las partes del mundo, también tendréis que sufrir vosotros.

No olvidéis que se aprovecharán de lo más pequeño que hagais. Cantar por la calle las noches de carnaval. Bailar hasta más de las 24 horas. Y cuidado el último día de carnaval ¡no bailar dentro la cuaresma! porque sino habrá repris.

En resumen, diré en nombre de todos mis compañeros, que nos acordaremos el tiempo de toda nuestra vida de lo que se os hizo.

Y si por ejemplo, estalla una guerra ¿con que ánimo podemos nosotros defender nuestro país, si en los tiempos de calma, tan solo no podemos bailar a gusto? Creo que el señor Salazar, podría también destituir a nuestro Alcalde, por unas poquedades como ésta. Ya es bastante fundamento de causa.

Selva 22 Abril de 1934.

Un quinto

¿Heu de fe óbra?  
¿Vos interessa un presupost?  
Sense compromís de cap classe,  
poréu solicitarló a n'es Mestre d'Obres

**Bernadí Seguí Garriga**

Contratista de s'Ajuntament de Palma  
Carré Juan Escudero, 15 Palma de Mallorca



## Palo Garau

Cap altre Palo vulgués mes que es Palo Garau fi.  
Demanáu un botellí y cosa bona beuréu.

Demanáu un botellí que beuréu un Palo fi.

Cap Palo li arribará perque es cosa superió y heurém de preferirlo sempre abans de menjá

## Bar Villa Rosa

Velazquez, 1 :: PALMA :: Teatro Balear, 68  
CUINA ECONOMICA Pensió completa Semanal desde 21 ptas.

Servici a la carta y per cuberts.  
Preus especials p'es trebayadós. ¡¡¡BARATO Y BO!!!  
Especialidad amb RESSOPONS fins a les 2 de sa dematinada.

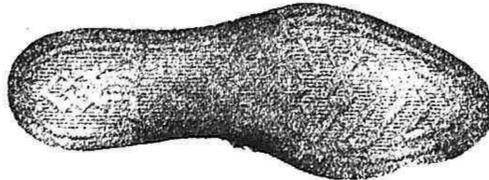
Licors de Marca :: Consumacions corrents  
Velazquez, 1  
**Bar Villa Rosa** Teatro Balear, 68 **Palma**

## Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30  
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

# Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

corredó ni va pasà una un pich que li donà gran tristot.

No ten recordes moreno d'es vespre es dia de Pasco que ten dugueres un xasco y pareixes un sereno.

Vares dí a un compañoer deixém fe aqueta atlota y ell va dí teré cabota no siguis tan srndunguero.

Jó are mateix hey vatj y si hey som primé que tú ja no hem ferás fojít tú maldement menís es saltx.

A devant Ca'n Jaume Antoni aquell qui fa de llanén paraxies un dímoní d'es greu que a tú ta sabé.

Juan crech que et sabrá greu vení amb aquest setmanari jó hey he posat es nom teu perque ets un estrafolari.

Juan tú penses aná a una Calabonera y un que li fa sa vorera no ti deixará acostá.

Are ja vatj a acabá y deixará aná s'escritu-re pero si no aprens de viure ta tornaré so-corrá.

Are mateix deixaré y si ma vols contestá procura es quedá bé que ti tornaré posá, no es que cabí sa glosa ni sa tinte ni es pape pero trob que basta bé perque es sa glosa primera.

### Del Arenal

(Fandangos de mi pueblo)

Como la hierba en el campo serrana estoy viniendo que hermosa es la casa que en ella yo estoy viviendo.

Lo mismo que rayos de sol tus ojos están brillando cuando me estás mirando al centro del corazón.

Si yo mucho te quería y mucho te estoy queriendo es porque estoy comprendiendo que solo tu me das vida.

Cuando yo pueda estrecharte entre mis brazos laceros serán los lazos eternos para los labios besarte.

A todas horas del día contigo estoy pensando que triste es la vida mía por ti siempre estoy llorando.

El día en que yo muera te llamaré en la cama para que Dios te aguarde si conmigo has buena.

La araña Social

Nota: Per motiu de ver alguns escrits que son ilegal y altres que hem rebut heuren de tení un poch de paciència Deu ja vos dispensará, entre ells sa trata d'una atlota que festetja, está a un carré que mira a la má y surt a sa plassa passant a ran d'es teatro Florida, parts y altres escrits no de importanci mes que un d'una petite conversa de un S'aranalé amb un Lluchmajore.

Nota: Suscritos de aquest setmanari, vos fatj a sebre que d'es deu o nou escrits que estich rebent no venen firmats per s'autó, tench sa benevolenci de fersvos present per tot aquell que dirigesquí cap escrit sense que dugni sa firma de s'autó no sa publicarà mentres no vengue a firmarló.

C. R. R. P. S.

### Porto Cristo

Va per sa monja protestante de dins es Coll

Ja que díus que na Mañana te sa fía abandonada per Felanitx, a masa bona casa está, mes valdría que ta cuidases de ses teuas fies, si ja s'han llevada sa mascara de ses cuixes y de se panxa, que li pasaren es derré dia a sa Marineta que t'estaria mes bé que ta cuidases d'ellas que no vetlín tant p'es cantóns, perque una que díus que está tant salvada no ha de posar aquestes calumnias a ningú.

Deu no hen admet a n'axó tú ja saps que tots l'han feta embustera, hasta y tot es batle d'es Port, axí es que val mes que ta batle sa llenço a n'es...

Un qui hey ere.

S'ha lletjít a n'es setmanari FOCH Y FUM que sobre lo que sa deya fa un mes de ses Vicentes y ses mares sa dona sa culpa a Ca'n Rava, pero per mediació d'aquest setmanari felm constá que es qui varen posar aquestes atlotes foren un tal Salvador de S' aquerrate y Bartomeu Doret, els quals heu

escrivien a n'es Café de Ca'n «Cheló» d'es Port de Manacor, a una taula a sa part dreta d'es recacó, un altre Bartomeu Moro fe escriure es derré párrafo a Sant Llorens y heu dugué a tirar a n'es buzón d'es Port de Manacor.

Lo que obliga a destonar aquestes tres delincents es perque en Brau deu 10 pesetes y no les vol pagar, pero si te es gust de pagarlés ja sap ahont el trobará o bé les pot deixar a n'es Coll Nou a Ca'n Vicentó.

### DE ALARÓ

Es Kikiriquero d'es «Correo de Mallorca»

Un día de aquesta setmana pasada, devés les 3 d'es decapvespre, vatj notá que ma empeñían y no hey va havé mes remey que acudí apresuradamente a n'es número 100 a satisfé es meu cos. A una tatxa que hey havia papés, en vatj agafá un, a n'es moment en que me va apareixa sentí cantá un gall, al mateix temps que lletjía a n'es «Kikiriqui» (lletres en ses quals comensa una secció d'es «Correo de Mallorca»).

Per aquella veu de gall que ma va pareixa sentí, ma causá mala impressió, perque lletjít kikiriquí que es sa veu d'un gallot de aquells tan petits y sentí una veuota tan veyá, escañada y gruixada com sa d'es gall que ma pareixa sentí, que no sa assembleven jens ni mica, varj trobá que era un contraste. Y, obligat per sa curiosidad, vatj guaitá a un gallot que heyá a n'es mateix corral d'es café en que ma trobava, ahont vatj descobrí un gallot de aquells tan negres que pareixia un endiot, amb una cresta que tenia mes puntas parecudes a ses d'es tomba que sa posan es capellans quant díuen l'Ofici, y vatj pensá: «Maem si heu través d'aquestes lletres de kikiriki hey heuria un gallot com aquest?»

Ma se posá a lletjé es papé que havia agafat. Era sa secció de kikiriki d'es «Correo de Mallorca», corresponent a n'es número de día 8, ahont es kikirikero—aludint a sa delegació socialista española que va aná a Moscú a presenciar ses festes d'es Primé de Maltj, que no hey faltava un representant mallorquí de Esporlas—fá una crítica imbécil y baixa, sense rebatí argüments de cap clase y limitantés únicament a fe de «bugadera»—com deim amb bon mallorquí—per de «bugadera de sacristía». Realment, jó no hegués cregut may que es kikirikero d'es «Correo de Mallorca» sa rebaixas fins a n'es punt de creure que s'objecta d'es viatge a Rusia, fos es de pasetjars en so viatge pagat d'altres, quant ell y es sens, no tengueren inconvenient en pagarló a n'es «borregos» que enviaren al «Escorial per tení un fregós tan gros com es que tengueren, gracias a s'intervenció oportuna de sa Juventud Socialista de Madrid que va declará sa huelga general de 24 horas, —huelga unánime—fent que, en ves de 40 000 persones que havien de asistí allí, arribassin solsament 5 o 6 mil.

Com també es fet de que no créguin que a Rusia tot es progrés, benestá, tranquilidad y vida, no mos extraña. Aquells qui es seu diccionari representa, en sentit contrari, es significat de aquestes paraules, no poren comprendre lo que volten dí. Noltros no heu delm per ells, ni mos volém molestá en ferlosó comprendre, ja que «lletjé es cap a s'asa es perdre es temps y es llijú.» Ni s'apenín tampoch en descifrá amb aque consisteixen es «saludos y abrazos fraternals revolucionaris.» Els qui no abrigan es sentiment pur y humá de Amor fraternal, Jermeñidad, Bondad, Unió, Solidaridad y Justicia Social, no poren de cap manera sebra com sa donan.

Y per no fermé mes llarch, ja que estich abusant d'es reduhit espay de aquest setmanari, acabaré díguent que es resultat va essé que, en ves d'un gallot negre de veu veyá, escañada y gruixada com es que havia sentit cantá, fou un endiotot amb un moc molt llarch d'aquells qui s'estufen y que, en veure vermey li volen picá en so bec.

Es sabaté de ses Rotes.

\*\*

### Sant Llorens.

Escrich a n'aquest diari perque trop que es fá prech y díro a un infelís que si miré bé cant xerrí o díro es setmanari no li ve a cinch o sis.

Lo que de mi has xerrat Deu no ta pot da perdó ni el pare confesó ni homo civillat ets un pillo rematat no quejarás perdonat no se en vint anys de pressó ja saps perque ets polís que jó ta som receptat.

Sa recepta que et som dada encara no es bastament per da lo suficient de sa teua cap buidada s'amó propi has posada amb un inconvenient li dígueres brutalment que era una descarada.

Sigui s'última vegada que jó t'heugé de avisá s'últim resultat que jó t'heugé de posá sa carn forta tal vegada y et sentirán ja megá d'una bora y mitja cuadrada.

Si tot lo que haguis xerrat a mí mo vols dí a la cara guañarás una saldada que ningú may heurá guañat.

No xerris de ses femellas just has de xerrá de mí y a la care et podré dí qui es deshonrrat tú o ellas no aña ses ponsellas homo de tant mala fi.

Are ta vuy demaná si voldrás seguí es combat explicat sa veritat heugó tirant averi perque per batalla en mí en que no siguí glosadó fi es necesita un bon cap.

També ta vuy demaná si ta vols firmá es ten nom que s'enteren tothom torpe en so teu obrá que es meu també es firmará y mes avall sabrás com.

Ta demaná per firmá es nom perque crech que contestarás y es meu obrá explicarás perque s'enteren tothom emperó quant sabrán es com igual d'un mort quedarás.

Are ma vuy despedí y sa demaná per favó que vengui contestació y es nom pensa fir marló si es que et vulgais fe lluhí dirijinté tot dret a mí mal carat y polísó y heu dích perque heu dich dí es meu nom está aquí maem si saps lletjirló.

Jeroni Sureda.

### Campos.

¿Conceñen en Tofol, Tofolet, Tofolingo?

El mos facturaren desde Santañy y per cert dins Campos sa figura haverse fet l'amo d'es ous.

Va ben equivocat. A Campos mos sóbren ous, y per grossos es nostros, no tenim necesidad d'apelá a n'es recurs d'es ous de fora poble.

Si Tofol.

Si Tofolet.

Si Tofolingo; es teus ous, pots aná a vendrerlos a n'es preu que vulgas a n'es teu poble, pero a Campos, ja s'ha acabat alló de cotisá es teus ous a n'es preu que et dona la gana, ja que segóns hem sentit a dí, com mes picats de CANARI están, mes elevat preu per ells demánes.

¡Ni si es teus ous fossen de dos vermes!!

Vamos Tofol, Tofolet, Tofolingo, llevet aquesta quimera, que si tú tens ous, a n'es Campanés ous mos sóbren per demostrarte que es teus ous son mes grossos que es teus.

Per lo tant, Tofol oué

que es negoció tant ta preu.

si brutetjes amb so preu

amb venta es meus posaré

y com que no som jueu

sa competencia et faré.

Un gall capó.

### De Sólle per l'Horta

Mi muy apreciado Antonio Planas: Acabo de leer tu artículo referente a un par de muchachos de Sólle, que viven más abajo de Ca'n Maciá; no puedo por menos de felicitarte por tan buen acertado escrito, precisamente yo quería hacer un escrito referente a estas fabricantas y compañía como son las de la vuelta Piquera, para ver si callarían de una vez de criticar a ciertos pollos de Sólle y de no poner apodos a los que se les antoja, porque si esas chicas tuviesen un poco de sentido común verían que un mal nombre es bueno de poner y malo

### MAGATZEM DE

## CALSATS ESTARELLAS

PI Y MARGALL, 27 - 29 - Continuació de Sindicat

Abans de comprarvos es CALSAT D'ESTIU per HOMO Y NIN vos convé visitá aquest Establiment

Gran variació en calsat BLANCH (Preu netament de Fàbrica)

Vos interessa coneixa es seus preus Còsten menos que unes esperdeñes

Un parey de sebrates dóna mes profit que deu pareys d'esperdeñes

Pi y Margall, 27 y 29 - Trabay garantid - PALMA

de quitar... Pero no tienen ni pizca de sentido común. Andan por las calles como ovejas descarriadas riéndose y poniendo birretes a todo el mundo. Alerta modistillas y fabricantas, que cuando menos lo pensareis os pondré uno que no os lo quitará ni el mismísimo San Pedro y principalmente a las de la vuelta Piquera que ya los tengo estudiados.

Es una verdadera lástima que tengán que daros tanta lata en el FOCH Y FUM y todo es por tener esta lengua de trapos que teneis.

Yo Antonio tengo el gusto de conocerle y creo que tu no me conoces a mí; sentiría un verdadero placer poderte estrechar la mano y darte mi más cálida enhorabuena por tus escritos. Ahorita te quiero casualidad ¿no serían esas conejitas que hay por el campo de Ca'n Maciá? Me gustaba mucho saberlo, porque el otro día pasaba por este campo y era de noche, me pareció oír unas corredizas por entre las matas, y me escondí detrás de un árbol, oyendo a una liebre que decía que le había gustado mucho Mojica por lo moreno que es, y otra liebre respondía: déjalo que es un tonto que nunca nos dice nada, como si las mujeres le dieran miedo. A mí me gusta más Chevalier moderno, respondiéndole la otra. Anda tonta, que es una lástima que lo bauticamos con ese nombre, pues no es simpático con las mozas de nuestra edad.

Las dos liebres se pusieron de acuerdo, reconociendo que los dos no servían para ellas, y que se verían en el caso de hacer uno de paja con un pito para consolarlas de sus penas.

Yo dije para mis adentros, es una lástima que haya veda, pues ¡me daría un banquete con estas dos liebres tan tiernas! Además con tus pieles marcharme con las ganas.

Uu sordo que lo oye todo.

### Bar Illa D'or

A jugá billá hey anám perque bones eines te y amb sos licors disfrutám y es café, ningú el sap fe milló que es que allá hey trobám.

### De Calviá.

Con motivo de la elección de juez municipal al ser invitado por mis amigos para emitir el sufragio les dije que el candidato propuesto reunía mas condiciones para el ejercicio de juegos malabares que para juez municipal, y el tiempo ha confirmado nuestras creencias, porque todos los fallos que le han recurrido le han sido revocados por su superior jerárquico, y eso nos demuestra su falta de preparación o en todo caso un mal entendido político, por eso es que creemos que la justicia municipal debiera ser modificada en el sentido de que cuando un juez desacierta sistemáticamente como ha sucedido con D. Antonio Terrasa y Cañellas debiera ser objeto de severas sanciones por parte de sus superiores y así se evitarían muchas molestias porque los que no estuvieran capacitados para el cargo se abstendrían de solicitarlo o evitarían de que el pueblo los eligiera.

Pero toda vez que las leyes no castigan los desaciertos de los jueces municipales, ahora que el pueblo tiene el derecho de elegirlos debiera meditarlo mejor y dejándose de sectarismos y personalismos escogiera a personas más capacitadas o menos sectarias, y que fueran una firme garantía de una justicia imparcial que tanta falta le hace al pueblo de Calviá.